



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMM
PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIÁL**

Komunikadu Imprensa

28 Agostu 2013

**Arguidu hetan pena tinan 15 prizaun ba krime omisídiu agravadu hasoru nia
fen**

Iha 23 Agostu 2013, Tribunál Distritál Díli kondena arguidu ho pena tinan 15 kadeia inklui selu kustus judisiál \$100,00 tanba provadu komete krime 3 hanesan ameasa, ofensa ba integridade fízika simples, no omisídiu agravadu hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese maisumenus iha tinan 2008 nia laran.

“Tribunál nafatin hatudu nia seriedade ba prosesu kazu krime ho natureza violénsia doméstika. Mesmu wainhira kazu ne'e akontese Lei Kontra Violénsia Doméstica seidauk tama iha vigor maibé desizaun reprezenta konsiderasaun no konsensia autór tribunál iha kazu sira ne'ebé involve natureza no âmbitu doméstika,”, dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Executivo JSMP.

Ministériu Públiku alega katak iha maisumenuz iha fulan-Jullu no Setembru 2008, arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika agravadu hasoru vítima. Tuir mai iha fulan-Outobru arguidu ameasa vítima, no iha 28 Outobru 2008, arguidu oho vítima iha Karimbala wainhira sira nain rua filia husi Atambua-Indonezia hodi kompras kapasete no oli.

Relasiona ho aktu hirak ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra:

1. Artigu 335 Kódigu Penal Indonezia (KPI) kona-ba ameasa ho moldura penal kleur liu tinan 1 konjugadu ho artigu 157 Kódigu Penal Timor Leste (KPTL) ho moldura penal to'o tinan 2 ka multa;
2. Artigu 353 (2) KPI kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 7 konjugadu ho artigu 145 ho moldura penal too tinan 3 ka multa;
3. Artigu 339 KPI kona-ba omisídiu ho moldura penal tinan 20 konjugadu ho artigu 139 omisídiu agravadu ho moldura penal tinan 25 kadeia.

Tribunál konklui nia akordaun hodi kondena arguidu tuir krime 3 ne'ebé arguidu komete mak hanesan; krime ameasa tribunál kondena arguidu ho pena fulan 6 prizaun bazeia ba KPI, krime ofensa ba integridade fízika simples ho pena tinan 1 fulan 6 bazeia ba KPTL, no ba krime omisídiu agravadu ho pena tinan 14 tuir Kódigu Penal Indonezia (KPI) no tinan 17 tuir KPTL.

Pena akomulasaun husi pena hirak ne'e tribunál konklui pena 15 kadeia tuir KPI no tinan 18 kadeia tuir KPTL.

Tanba tribunál tetu no hare katak tinan 15 favorese liu ba arguidu maka tribunál konklui hodi hamonu tinan 15 kadeia ba arguidu tuir KPI nian. Inklui selu taxa judisiál \$ 100,00.

Kondenasaun pena prizaun ne'e bazeia ba deklarasaun arguidu, depoimentu husi testamuña, no inspeksaun ba lokál do krime no konvisaun juiz koletivu ne'ebé produz durante julgamentu,

Juis ne'ebé reprezenta tribunál koletivu iha prosesu lee akordaun ne'e mak Dr. Julio Gantes, Ministériu Públiku reprezenta husi Dr. Vicente Brito no arguidu hetan defeza husi Dr. Fernando Lopes de Carvalho.

Atu hetan tan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
info@jsmp.minihub.org
Telefone:3323883 | 77295795
Website: www.jsmp.tl
Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl